Niederschrift

über die 28. Sitzung des Rates der Stadt Laatzen am Donnerstag, dem 16. Dezember 2010, 18:00 Uhr, im Forum der Albert-Einstein-Schule, Wülferoder Straße 46, 30880 Laatzen.

Anwesend:

Bürgermeister

Prinz, Thomas

Ratsfrauen und Ratsherren

Neumann-Köhler, Gabriela
Rohde, Angelika
Zingler, Wolfgang
Ohms, Heinz-Georg
Apportin, Gerd
Asbeck, Hildegard
Baum, Ingo
Bode-Pletsch, Marion
Büschking, Helga
Derabin, Paul
Dreyer, Christoph
Ernerth, Joachim
Flebbe, Hannelore
Guder, Siegfried
Harbart, Ulrike
Hecht, Henry
Herrmann, Petra
Jeßberger, Peter
Klaus, Gerhard
Köhne, Jürgen
Kornetzky, Eginhard
Krüwel, Heinz
Leimeister, Heinz
Lerchenberger, Lars
Löhlein, Martin
Münkner, Tobias
Nebot Pomar, Ernesto
Philipps, Heike
Radig, Horst
Rehmert, Silke
Sandmann, Stefan
Schröder, Siegfried
Stuckenberg, Bernd
Ubrig, Heidemarie
Weissleder, Dirk
Wöbbecke, Egbert

Jugendparlament:

Mona Hosseini

von der Verwaltung

Schneider, Arne, Erster Stadtrat
Dürr, Albrecht, Stadtrat
Reicke, Harald
Zeilinger, Stefan
Brinkmann, Matthias (Protokoll)

entschuldigt fehlen:

Ratsfrauen und Ratsherren

Aue, Andreas
Miersch, Dr. Matthias
Öngel, Zeynal
Pfingst, Edeltraud

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Genehmigung der Niederschriften über
die 25. Ratssitzung am 28.10.2010,
die 26. Ratssitzung am 03.11.2010 und
die 27. Ratssitzung am 11.11.2010

2. Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011

2.1. Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011
- Haushaltssicherungskonzept -

2.2. Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011
- Aufstellung der freiwilligen Aufwendungen und der Pflichtaufwendungen -

2.3. Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011
- Änderungsantrag der SPD-Ratsfraktion -

2.4. Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 32 - Vermögenserwerb Verkehrsüberwachungsanlagen
- Antrag der FDP-Ratsfraktion -

2.5. Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011

Schulstandort Grundschule Im Langen Feld
- Antrag der SPD-Ratsfraktion -

2.6. Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 40, Produkt 401300 Grundschule Im Langen Feld
- Antrag der FDP-Ratsfraktion -

2.7. Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 40, Produkt 401500 Erich-Kästner Gymnasium
- Antrag der FDP-Ratsfraktion -

2.7.1. Änderungsantrag der FDP-Fraktion zum Haushaltsentwurf 2011 - TH 40 Produkt 401500 Erich Kästner Gymnasium - Stellungnahme der Verwaltung

2.8. Veränderungsliste zum Haushaltsentwurf 2011 - TH 40

2.8.1. Änderungsanträge der Fraktionen der SPD und der FDP zum Haushaltsentwurf 2011 - Grundschule Im Langen Feld - Stellungnahme der Verwaltung

2.9. Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
- Teilhaushalt 50 -
- Antrag der SPD-Ratsfraktion -

2.9.1. Änderungsantrag der SPD-Ratsfraktion zum Haushaltsentwurf 2011
- Teilhaushalt 50 -
- Stellungnahme der Verwaltung -

2.10. Teilhaushalt 50/Produkt 502200 Förderung freier Trägerschaften
- Erweiterung des Thomaskindergartens um eine Krippengruppe

2.11. Nutzung der Wohnung im Jott
(Antrag der SPD-Ortsratsfraktion Gleidingen)

2.12. Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 61 / Produkt 611100
Entwicklung Rethen-Mitte
- Antrag der SPD-Fraktion -

2.13. Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 61 / Produkt 611100
Konzepterstellung Alt-Laatzen: Alter Bauhof, Vorlo-Gelände, Verkehrswegeplanung
- Antrag der SPD-Fraktion -

2.14. Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 65 / Produkt 651100
Seniorentreff / Bürgerhaus Gleidingen
- Antrag der SPD-Fraktion -

2.15. Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011

Teilhaushalt 66 / Produkt 661100
Planung und Ausbau der Straße "Am Leinkamp" im Ortsteil Gleidingen sowie der Fußwegverbindung zwischen den Straßen "An der Schule - Feldstraße" und "Feldstraße - Am Leinkamp"
- Antrag der SPD-Fraktion -

2.16. Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 79 / Produkt 791100
Planung, Bau und Umzug des Baubetriebshofes
- Antrag der SPD-Fraktion -

2.16.1. Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 79 / Produkt 791100
Planung, Bau und Umzug des Baubetriebshofes
- Antrag der SPD-Fraktion -
- Stellungnahme der Verwaltung -

2.17. Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 67 / Produktgruppen 671 - 674 Grünflächen
- Antrag der CDU-Ratsfraktion -

2.17.1. Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 67 / Produktgruppen 671 - 674 Grünflächen
- Antrag der CDU-Ratsfraktion -
- Stellungnahme der Verwaltung -

2.18. Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Neugestaltung der Albert-Schweitzer-Straße
- Antrag der FDP-Ratsfraktion -

2.18.1. Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Neugestaltung der Albert-Schweitzer-Straße
- Antrag der FDP-Ratsfraktion -
- Stellungnahme der Verwaltung -

2.19. Veränderungsliste zum Haushaltsentwurf 2011 - TH 66

2.20. Modellprojekt "Bürgerarbeit" in der Region Hannover

3. Bildungs- und Gesundheitszentrum
- Entwurfsplanung -

3.1. Bildungs- und Gesundheitszentrum
- Entwurfsplanung -

4. Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2008
- Schlussbericht des Teams Rechnungsprüfung vom 19.03.2010 -

5. Annahme von Spenden, Schenkungen u. ä. Zuwendungen gemäß § 83 Absatz 4 NGO

6. Sonderöffnungszeiten in Laatzener Kindertagesstätten

6.1. Sonderöffnungszeiten in Laatzener Kindertagesstätten

7. Neuwahl der Schiedspersonen und stellvertretenden Schiedspersonen

8. Netzgesellschaft Laatzen GmbH & Co. KG
- 1. Nachtrag zum Erfolgs- und Finanzplan 2010 und
- Erfolgs- und Finanzplan 2011

9. Netzverwaltungsgesellschaft Laatzen mbH
Erfolgs- und Finanzplan 2011

10. aquaLaatzium Freizeit-GmbH
- Jahresabschluss zum 31. Dezember 2009

11. Passivhausstandard für den Neubau der Deutschen Rentenversicherung
- Antrag der Fraktion "Bündnis 90/Die Grünen" -

11.1. Passivhausstandard für den Neubau der Deutschen Rentenversicherung
- Antrag der Fraktion "Bündnis 90/Die Grünen" -
- Stellungnahme der Verwaltung -

12. Mitteilungen des Bürgermeisters

12.1. Interessenbekundung zur Teilnahme am Projekt "Offensive Frühe Chancen: Schwerpunkt-Kitas Sprache & Integration"

12.2. Mehrausgaben beim Produkt Kinder-, Jugend- und Familienhilfen
- Bericht über eine Eilentscheidung gemäß § 66 NGO -

13. Anfragen gemäß § 9 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Laatzen

Nichtöffentlicher Teil

Öffentlicher Teil

17. Überplanmäßige Ausgabe - Straßenreinigung und Winterdienst

Ratsvorsitzender Heinz-Georg Ohms begrüßt die anwesenden Ratsfrauen und Ratsherren, sowie die Besucherinnen und Besucher und den Vertreter der Presse, und eröffnet die Sitzung um 18.02 Uhr. Er stellt fest, dass der Rat ordnungsgemäß eingeladen wurde und beschlussfähig ist.

Die Tagesordnung wurde um folgenden Punkt erweitert:

17. Überplanmäßige Ausgabe

- Straßenreinigung und Winterdienst -

273/2010 - Vorlage -

Dieser Punkt ist innerhalb der Tagesordnung vorzuziehen und im öffentlichen Teil der Sitzung zu beraten.

Die unter Tagesordnungspunkt 1 aufgeführte Niederschrift über die 27. Ratssitzung am 11.11.2010 liegt nicht vor. Diese Genehmigung wird daher von der Tagesordnung genommen.

Zum Tagesordnungspunkt

2. Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011

wurden folgende Vorlagen nachgereicht:

2.7.1 Änderungsantrag der FDP-Fraktion zum Haushalts-Entwurf 2011 - Grundschule Im Langen Feld
- Stellungnahme der Verwaltung -

194/2010/27 - Vorlage -

2.8.1 Änderungsanträge der Fraktionen der SPD und der FDP zum Haushaltsentwurf 2011- Grundschule Im Langen Feld
- Stellungnahme der Verwaltung

194/2010/26 - Vorlage -

2.9.1 Änderungsantrag der SPD-Ratsfraktion zum Haushaltsentwurf 2011
- Teilhaushalt 50 -
- Stellungnahme der Verwaltung -

194/2010/24 - Vorlage -

2.16.1 Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 79 / Produkt 791100
Planung, Bau und Umzug des Baubetriebshofes
- Antrag der SPD-Fraktion -
- Stellungnahme der Verwaltung -

194/2010/28 - Vorlage -

2.19 Veränderungsliste zum Haushalt 2011 - TH 66

194/2010/25 - Vorlage -

2.20 Modellprojekt „Bürgerarbeit“ in der Region Hannover

194/2010/29

Die Tagesordnung wurde in der geänderten Fassung einstimmig beschlossen.

Öffentlicher Teil

zu Punkt 1:

Genehmigung der Niederschrift über die 25. Ratssitzung am 28.10.2010

Ratsherr Guder hat an der Sitzung teilgenommen und bittet, dass er als anwesend mit in das Protokoll aufgenommen wird. Dies wird zugesichert.

Beschluss: einstimmig bei zwei Enthaltungen zugestimmt

Genehmigung der Niederschrift über die die 26. Ratssitzung am 03.11.2010

Beschluss: einstimmig bei zwei Enthaltungen zugestimmt

zu Punkt 2: **194/2010/23**

Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011

Ratsvorsitzender Ohms ruft den die einzelnen Unterpunkte zu diesem Tagesordnungspunkt auf.

Die Bürgerinnen und Bürger Frau Fiedler-Dreyer, Frau Basse und Herr Hirsch kritisieren die baulichen Mängel an der Erich Kästner – Schule. Frau Fiedler - Dreyer fragt: kommt eine eigenverantwortliche Schule mit dem Budget aus? Warum sind mit dem aktuellen Budget nur 7 Klassenräume betroffen? Frau Radeweg betont die Wichtigkeit einer guten Lernumgebung für den Lernerfolg.
Erster Stadtrat Schneider erläutert, dass das Budget von den Schulen gemanagt wird. Investitionen in den Schulen werden extra veranschlagt. Der Fußbodenbelag wird je nach Nutzungsintensität gepflegt. Sicherheitsrelevante Schäden werden unmittelbar repariert, so Bürgermeister Prinz.

Herr Nebot bedankt sich bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung für die Erstellung des Haushaltes. Die SPD-Fraktion unterstützt den Ansatz des Bürgermeisters, den Anstieg der Aufwendungen zu begrenzen und betont die Wichtigkeit des Laatzener Profils für Bildung und Betreuung als Investition in die Zukunft. Das Defizit geht zum einen auf die Wirtschafts- und Finanzkrise, zum anderen auf die von der Steuergesetzgebung beschlossenen kommunalen Steuermindereinnahmen zurück.

Herr Köhne kritisiert den Anstieg der Verschuldung insbesondere in den vergangenen Jahren und lässt die Wirtschaftskrise als Ursache alleine nicht zu. Eine Entwicklung im Bereich des Baubetriebshofes hält er hingegen für sinnvoll. Die CDU wird den Haushalt ablehnen.

Herr Klaus wünscht sich nachwievor die Einrichtung eines Finanzausschusses. Er kritisiert die Investitionen der Stadtverwaltung und fordert eine Stadtentwicklung in ganz Laatzen, nicht nur in Laatzen – Mitte. Eine Haushaltskonsolidierung habe nicht stattgefunden. Auch die FDP-Fraktion wird diesem Haushalt nicht zustimmen.

Herr Apportin hält einen Weiterbetrieb des Hallenbades in Rethen betriebswirtschaftlich für unsinnig. Im Vergleich zu anderen Kommunen steht Laatzen auch mit diesen Schulden sehr gut dar. Er hält die Kreditaufnahme für maßvoll, da dadurch Gegenwerte geschaffen werden. Insgesamt wünscht er sich mehr Bescheidenheit in den Forderungen an die Stadt aber auch mehr Bescheidenheit der Stadt. Die Fraktion der Bündnis 90/ Die Grünen wird dem Haushalt 2011 zustimmen.

Beschlussvorschlag:

Auf der Grundlage der Drucksache 194/2010 (Verwaltungsentwurf des Haushaltsplanes incl. Stellenplan 2011), der Ergänzungsvorlage Drucksache 194/2010/13 (Haushaltssicherungskonzept) und der Drucksache 194/2010/23, deren Anlagen (Veränderungen zum Verwaltungsentwurf des Haushalts 2011 und der integrierten mittelfristigen Ergebnis- und Finanzplanung bis 2014, Änderungen des Stellenplans 2011) als Bestandteile der Niederschrift gelten, wird beschlossen:

1. die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Stellenplan für das Haushaltsjahr 2011 wie folgt:

Haushaltssatzung der Stadt Laatzen

für das Haushaltsjahr 2011

Aufgrund des § 84 der Niedersächsischen Gemeindeordnung hat der Rat der Stadt Laatzen in seiner Sitzung am 16.12.2010 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2011 beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011 wird

1. im **Ergebnishaushalt**
mit dem jeweiligen Gesamtbetrag

1.1 der ordentlichen Erträge auf	70.964.400 Euro
1.2 der ordentlichen Aufwendungen auf	81.657.300 Euro

1.3 der außerordentlichen Erträge auf	0 Euro
1.4 der außerordentlichen Aufwendungen auf	0 Euro

2. im **Finanzhaushalt**
mit dem jeweiligen Gesamtbetrag

2.1 der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	66.612.400 Euro
2.2 der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	74.654.600 Euro
2.3 der Einzahlungen für Investitionstätigkeit	3.927.900 Euro
2.4 der Auszahlungen für Investitionstätigkeit	12.475.900 Euro
2.5 der Einzahlungen für Finanzierungstätigkeit	8.548.000 Euro
2.6 der Auszahlungen für Finanzierungstätigkeit	2.926.100 Euro

festgesetzt.

Nachrichtlich:

- Gesamtbetrag der Einzahlungen des Finanzhaushaltes	79.088.300 Euro
- Gesamtbetrag der Auszahlungen des Finanzhaushaltes	90.056.600 Euro

§ 2

Der **Gesamtbetrag** der vorgesehenen **Kreditaufnahmen** für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird auf **8.548.000 €** festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der **Verpflichtungsermächtigungen** wird auf **738.000 €** festgesetzt.

§ 4

Der **Höchstbetrag**, bis zu dem im Haushaltsjahr 2011 Liquiditätskredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf **35.000.000 €** festgesetzt.

§ 5

Die **Steuersätze** (Hebesätze) für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr 2011 wie folgt festgesetzt:

1. **Grundsteuer**	
a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A)	450 v. H.
b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)	450 v. H.
2. **Gewerbesteuer**	450 v. H.

Laatzen, den 16.12.2010

gez. Unterschrift

Prinz
Bürgermeister

2. Die Ergebnis- und Finanzplanung einschließlich des Investitionsprogrammes wird mit den Änderungen der Anlage 1 zur Drucksache 194/2010/23, die als Bestandteil der Niederschrift gilt, zur Kenntnis genommen.
Das Investitionsprogramm für die Planungsjahre bis 2014 wird festgesetzt.

3. Die Wertgrenze für die Einzelausweisung von Investitionen in den Teilfinanzhaushalten nach § 4 Abs. 6 S. 1 der Niedersächsischen Gemeindehaushalts- und kassenverordnung (GemHKVO) wird für die Stadt Laatzen auf 10.000 Euro festgelegt.

4. Der Stellenplan wird um die in der Anlage 2 zur Drucksache 194/2010/23, die als Bestandteil der Niederschrift gilt, aufgeführten Veränderungen ergänzt.

5. Das Haushaltssicherungskonzept wird entsprechend der Anlage zur Drucksache 194/2010/13 beschlossen.

6. Die Einzelanträge zur Drucksache 194/2010 werden mit diesem Beschluss für erledigt erklärt.

Beschluss: 22 Jastimmen
15 Neinstimmen

Mit dem Beschluss der Ds. 194/2010/23 gelten die Tagesordnungspunkte 2.1 bis 2.20 als behandelt und beschlossen

zu Punkt 2.1: 194/2010/13

Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011
- Haushaltssicherungskonzept -

zu Punkt 2.2: 194/2010/8

Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011
- Aufstellung der freiwilligen Aufwendungen und der Pflichtaufwendungen -

zu Punkt 2.3: 194/2010/9

Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011
- Änderungsantrag der SPD-Ratsfraktion -

zu Punkt 2.4: 194/2010/21

Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 32 - Vermögenserwerb Verkehrsüberwachungsanlagen

- Antrag der FDP-Ratsfraktion -

zu Punkt 2.5: 194/2010/19

Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Schulstandort Grundschule Im Langen Feld
- Antrag der SPD-Ratsfraktion -

zu Punkt 2.6: 194/2010/20

Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 40, Produkt 401300 Grundschule Im Langen Feld
- Antrag der FDP-Ratsfraktion -

zu Punkt 2.7: 194/2010/22

Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 40, Produkt 401500 Erich-Kästner Gymnasium
- Antrag der FDP-Ratsfraktion -

zu Punkt 2.7.1: 194/2010/27

Änderungsantrag der FDP-Fraktion zum Haushaltsentwurf 2011 - TH 40
Produkt 401500 Erich Kästner Gymnasium - Stellungnahme der Verwaltung

zu Punkt 2.8: 194/2010/18

Veränderungsliste zum Haushaltsentwurf 2011 - TH 40

zu Punkt 2.8.1: 194/2010/26

Änderungsanträge der Fraktionen der SPD und der FDP zum Haushaltsentwurf 2011 - Grundschule Im Langen Feld - Stellungnahme der Verwaltung

zu Punkt 2.9: 194/2010/14

Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
- Teilhaushalt 50 -
- Antrag der SPD-Ratsfraktion -

zu Punkt 2.9.1: 194/2010/24

Änderungsantrag der SPD-Ratsfraktion zum Haushaltsentwurf 2011
- Teilhaushalt 50 -
- Stellungnahme der Verwaltung -

zu Punkt 2.10: 194/2010/6

Teilhaushalt 50/Produkt 502200 Förderung freier Trägerschaften
- Erweiterung des Thomaskindergartens um eine Krippengruppe

zu Punkt 2.11: **263/2010/1**

Nutzung der Wohnung im Jott
(Antrag der SPD-Ortsratsfraktion Gleidingen)

zu Punkt 2.12: **194/2010/1**

Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 61 / Produkt 611100
Entwicklung Rethen-Mitte
- Antrag der SPD-Fraktion -

zu Punkt 2.13: **194/2010/2**

Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 61 / Produkt 611100
Konzepterstellung Alt-Laatzen: Alter Bauhof, Vorlo-Gelände, Verkehrswegeplanung
- Antrag der SPD-Fraktion -

zu Punkt 2.14: **194/2010/5**

Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 65 / Produkt 651100
Seniorentreff / Bürgerhaus Gleidingen
- Antrag der SPD-Fraktion -

zu Punkt 2.15: **194/2010/3**

Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 66 / Produkt 661100
Planung und Ausbau der Straße "Am Leinkamp" im Ortsteil Gleidingen sowie der Fußwegverbindung zwischen den Straßen "An der Schule - Feldstraße" und "Feldstraße - Am Leinkamp"
- Antrag der SPD-Fraktion -

zu Punkt 2.16: **194/2010/4**

Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 79 / Produkt 791100
Planung, Bau und Umzug des Baubetriebshofes
- Antrag der SPD-Fraktion -

zu Punkt 2.16.1: **194/2010/28**

Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 79 / Produkt 791100
Planung, Bau und Umzug des Baubetriebshofes

- Antrag der SPD-Fraktion -
- Stellungnahme der Verwaltung -

zu Punkt 2.17: **194/2010/10**

Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 67 / Produktgruppen 671 - 674 Grünflächen
- Antrag der CDU-Ratsfraktion -

zu Punkt 2.17.1: **194/2010/16**

Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Teilhaushalt 67 / Produktgruppen 671 - 674 Grünflächen
- Antrag der CDU-Ratsfraktion -
- Stellungnahme der Verwaltung -

zu Punkt 2.18: **194/2010/15**

Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Neugestaltung der Albert-Schweitzer-Straße
- Antrag der FDP-Ratsfraktion -

zu Punkt 2.18.1: **194/2010/17**

Änderungsantrag zum Haushaltsentwurf 2011
Neugestaltung der Albert-Schweitzer-Straße
- Antrag der FDP-Ratsfraktion -
- Stellungnahme der Verwaltung -

zu Punkt 2.19: **194/2010/25**

Veränderungsliste zum Haushaltsentwurf 2011 - TH 66

zu Punkt 2.20: **194/2010/29**

Modellprojekt "Bürgerarbeit" in der Region Hannover

zu Punkt 3: **036/2010/2**

Bildungs- und Gesundheitszentrum
- Entwurfsplanung -

Beschlussvorschlag:

Der vorgestellten Entwurfsplanung zur Errichtung des Bildungs- und Gesundheitszentrums gemäß Anlage 1 zur Drucksache 036/2010/2 wird zugestimmt.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, im Rahmen der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel alle weiteren erforderlichen Schritte einzuleiten und die entsprechenden Aufträge zu erteilen.

Beschluss: 22 Jastimmen,
3 Neinstimmen,
12 Enthaltungen

zu Punkt 3.1: **036/2010/3**

Bildungs- und Gesundheitszentrum
- Entwurfsplanung -

Die Drucksache wird zur Kenntnis genommen.

zu Punkt 4: **257/2010**

Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2008
- Schlussbericht des Teams Rechnungsprüfung vom 19.03.2010 -

Beschlussvorschlag:

I. **Beschluss über die Jahresrechnung**

Von dem Schlussbericht des Teams Rechnungsprüfung vom 19.03.2010 über die Prüfung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2008 sowie der Stellungnahme des Bürgermeisters hierzu wird Kenntnis genommen. Die Stellungnahme des Bürgermeisters zu den Feststellungen im Schlussbericht wird gebilligt.

Der Rat beschließt gemäß § 101 Abs. 1 NGO die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2008, wie sie sich aus der Feststellung des Ergebnisses für die Haushaltsrechnung 2008 (Anlage 1) ergibt. Die Anlage gilt als Bestandteil der Niederschrift.

II. **Entlastung des Bürgermeisters**

Der Rat erteilt gemäß § 101 Abs. 1 NGO dem Bürgermeister Entlastung für die Jahresrechnung des Haushaltsjahres 2008.

Beschluss: einstimmig zugestimmt

zu Punkt 5: **258/2010**

Annahme von Spenden, Schenkungen u. ä. Zuwendungen gemäß § 83 Absatz 4 NGO

Beschlussvorschlag:

Der Rat der Stadt Laatzen nimmt gemäß § 83 Abs. 4 der Niedersächsischen Gemeindeordnung (NGO) die in der Anlage zur Drucksachen-Nr. 258/2010 aufgeführten Sachspenden an. Die Anlage gilt als Bestandteil der Niederschrift.

Beschluss: einstimmig zugestimmt

zu Punkt 6: **098/2008/4**

Sonderöffnungszeiten in Laatzener Kindertagesstätten

Beschlussvorschlag:

Die bestehende Regelung für den Spätdienst in den Laatzener Kindertagesstätten bleibt bis zum 31.03.2011 in Kraft. Ab dem 01.04.2011 wird sie in der dieser Drucksache anliegenden Fassung, zunächst befristet bis zum 31.12.2012, fortgesetzt. Nach Ablauf des Kinderbetreuungsjahres 2011/2012 ist ein Erfahrungsbericht vorzulegen.

Beschluss: einstimmig zugestimmt

zu Punkt 6.1: **098/2008/5**

Sonderöffnungszeiten in Laatzener Kindertagesstätten

Die Drucksache wurde zur Kenntnis genommen.

zu Punkt 7: **239/2010**

Neuwahl der Schiedspersonen und stellvertretenden Schiedspersonen

Beschlussvorschlag:

Für den Schiedsamtsbezirk 1 Alt-Laatzen und Laatzen-Mitte wird Herr Peter Glies als Schiedsperson gewählt.

Für den Schiedsamtsbezirk 2 Rethen und Grasdorf wird Frau Almut Hentschel als Schiedsperson gewählt.

Für den Bezirk 4 Gleidingen und Ingeln-Oesselse wird Frau Cornelia Kolbe als Schiedsperson gewählt.

Die Vertretung der einzelnen Schiedspersonen erfolgt gegenseitig.

Beschluss: einstimmig zugestimmt

zu Punkt 8: **244/2010**

Netzgesellschaft Laatzen GmbH & Co. KG
- 1. Nachtrag zum Erfolgs- und Finanzplan 2010 und
- Erfolgs- und Finanzplan 2011

Beschlussvorschlag:

Der Bürgermeister wird ermächtigt, in der Gesellschafterversammlung der Netzgesellschaft Laatzen GmbH & Co. KG dem ersten Nachtrag zum Erfolgs- und Finanzplan 2010 und dem Erfolgs- und Finanzplan 2011 der Netzgesellschaft Laatzen GmbH & Co. KG, die als Anlagen 1 bis 6 dieser Vorlage beigefügt sind, zuzustimmen.

Beschluss: einstimmig zugestimmt

zu Punkt 9: **245/2010**

Netzverwaltungsgesellschaft Laatzen mbH
Erfolgs- und Finanzplan 2011

Beschlussvorschlag:

Der Bürgermeister wird ermächtigt, in der Gesellschafterversammlung dem Erfolgs- und Finanzplan 2010 der Netzverwaltungsgesellschaft Laatzen mbH, die als Anlage dieser Vorlage beigefügt sind, zuzustimmen.

Beschluss: einstimmig zugestimmt

zu Punkt 10: **246/2010**

aquaLaatzium Freizeit-GmbH
- Jahresabschluss zum 31. Dezember 2009
Beschlussvorschlag:

Der Bürgermeister wird ermächtigt, in der Gesellschafterversammlung der aquaLaatzium Freizeit GmbH

- der Feststellung und Genehmigung des Jahresabschlusses 2009,
- dem Vortrag des Jahresfehlbetrages 2009 in Höhe von 436.083,76 € zusammen mit dem Verlustvortrag in Höhe von 728.208,16 € auf das neue Rechnungsjahr,

- der Entlastung der Mitglieder des Aufsichtsrates für das Geschäftsjahr 2009 und
- der Entlastung des Geschäftsführers für das Geschäftsjahr 2009

zuzustimmen.

Beschluss: 21 Jastimmen, 15 Neinstimmen, 1 Enthaltung

zu Punkt 11: 265/2010

Passivhausstandard für den Neubau der Deutschen Rentenversicherung
- Antrag der Fraktion "Bündnis 90/Die Grünen" -

Ratsherr Apportin bedankt sich bei Bürgermeister Prinz für die schnelle Erledigung seines Antrags und sieht diesen als erledigt.

zu Punkt 11.1: 265/2010/1

Passivhausstandard für den Neubau der Deutschen Rentenversicherung
- Antrag der Fraktion "Bündnis 90/Die Grünen" -
- Stellungnahme der Verwaltung -

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

zu Punkt 12:

Mitteilungen des Bürgermeisters

zu Punkt 12.1: 266/2010
Interessenbekundung zur Teilnahme am Projekt "Offensive Frühe Chancen: Schwerpunkt-Kitas Sprache & Integration"

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

zu Punkt 12.2: 237/2010

Mehrausgaben beim Produkt Kinder-, Jugend- und Familienhilfen
- Bericht über eine Eilentscheidung gemäß § 66 NGO -

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

zu Punkt 13:

Anfragen gemäß § 9 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Laatzen

zu Punkt 17: **273/2010**

Überplanmäßige Ausgabe - Straßenreinigung und Winterdienst

Beschlussvorschlag:

Für zusätzliches Streusalz und die Entsorgung von Straßenkehricht entstehen Mehrkosten bis Jahresende in Höhe von voraussichtlich 33.100,00 Euro. Haushaltsmittel für Mehraufwendungen in der gebührenrechnenden Einrichtung Straßenreinigung in Höhe von 33.100,00 Euro stehen durch Minderaufwendungen auf dem Sachkonto 4455000, Kostenstelle 20935, Kostenträger 662201 im Gebührenhaushalt Schmutzwasser zur Verfügung.

Beschluss: einstimmig zugestimmt

Nichtöffentlicher Teil

Ende: 20.07 Uhr

Ohms,
Ratsvorsitzender

Prinz,
Bürgermeister

Brinkmann,
als Protokollführer